

TABLEAU de la saison pendant laquelle la chasse et la pêche sont permises dans les différentes provinces du Canada—*Fin.*

| | Ontario. | Québec. | Les Territoires. | Ile du Prince-Edouard. |
|---|-------------------------------------|----------------------------|-------------------------|---------------------------|
| Saison ouverte à la chasse des animaux— | | | | |
| <i>Suite.</i> | | | | |
| Martre zibéline..... | | | 2 nov. au 14 avril..... | |
| Vison..... | | 1er nov. au 31 mars | " " " | |
| Rat-Musqué..... | 1er janv. au 1er avril..... | 1er avril au 30 avril..... | 2 nov. au 14 mai..... | |
| Ecureils (noirs et gris)..... | 15 sept. au 15 déc. | | | |
| Raton..... | | 1er nov. au 31 mars..... | | |
| Oiseaux protégés durant toutes les saisons..... | | | | |
| Saison ouverte pour la chasse des oiseaux— | | | | |
| Perdrix blanche, gélinotte..... | | 1er nov. au 31 janv..... | | |
| " de marécages et de bouleau..... | 15 sept. au 15 déc..... | 1er sept. au 14 déc..... | 16 sept. au 14 déc..... | |
| Coq de bruyère..... | " " | | " " | |
| " " hérissé..... | | | | |
| Faisans..... | 15 sept. au 15 déc..... | | 16 sept. au 14 déc..... | |
| Poule de prairie..... | Protégée jusqu'au 15 sept. 1905. | | " " | |
| Caille..... | 1er nov. au 15 déc..... | | | |
| Bécasse, bécassine, grand pluvier..... | 15 sept. au 15 déc..... | 1er sept. au 14 déc..... | 24 août au 4 mai..... | |
| Pluvier (Upland plover)..... | | | | |
| Canards de toutes sortes..... | 1er sept. au 15 déc..... | 15 sept. au 28 fév..... | 24 août au 4 mai..... | |
| " à grosse tête..... | | 1er sept. au 14 avril..... | | |
| Cygnés et oies..... | 15 sept. au 1er mai..... | | | |
| Dindon sauvage..... | Protégée jusqu'au 15 oct. 1905. | | | |
| Butor..... | | | | |
| Héron, —plover..... | | | | |
| Faisans anglais ou mongoliens..... | Protégée jusqu'au 15 sept. 1905. | | | |
| Saison ouverte pour la pêche— | | | | |
| Achigan..... | 16 juin au 14 avril..... | 16 juin au 14 avril..... | | |
| " de la mer..... | | | | |
| Maskinongé..... | 16 juin au 14 avril..... | 2 juill. au 24 mai..... | 16 mai au 14 avril..... | |
| Doré..... | 16 mai au 14 avril..... | 16 mai au 14 avril..... | " " | |
| Truite tachetée..... | 1er mai au 14 sept..... | 1er mai au 30 sept..... | 2 mai au 14 sept..... | 1er avril au 30 sept..... |